



Brussell, 19 ta' Awwissu 2025  
(OR. en)

12165/25  
ADD 1

---

Fajl Interistituzzjonal:  
2025/0252(NLE)

---

PECHE 229  
UK 144  
N 62

### NOTA TA' TRAŽMISSJONI

---

minn: Is-Segretarju Ĝeneralu tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur

data meta waslet: 19 ta' Awwissu 2025

lil: Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ĝeneralu tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

---

Nru dok. Cion: COM(2025) 457 annex

Suġġett: ANNESS tal-Proposta għal REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2025 u l-2026 għal certi stokkijiet tal-ħut, applikabbi fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi ilmjiet mhux tal-Unjoni

---

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 457 annex.

---

Mehmuż: COM(2025) 457 annex



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 19.8.2025  
COM(2025) 457 final

ANNEX

ANNESS

tal-

**Proposta għal**

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL**

**li jemenda r-Regolament (UE) 2025/202 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd ghall-2025 u l-2026 għal certi stokkijiet tal-ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tas-sajd tal-Unjoni, f'certi ilmijiet mhux tal-Unjoni**

**MT**

**MT**

**ANNESS**  
**Emendi tal-Annessi tar-Regolament (UE) 2025/202**

(1) Fl-Anness IA, il-Parti A, it-Tabella 2(1) hija sostitwita b'dan li gej:

“

<b>Tabella 2(1)</b>		
Speci:	Inċova <i>Engraulis encrasiculus</i>	Żona: 9W <sup>(1)</sup> u 10 (ANE/9WX10)
Spanja	2 287 <sup>(2)</sup>	TAC Analitika
Il-Portugall	20 584 <sup>(2)</sup>	
L-Unjoni	22 871 <sup>(2)</sup>	
TAC	22 871 <sup>(2)</sup>	
(1)	Parti mis-subżona 9 fil-Punent tal-linja li tgħaqqaq il-punti li gejjin:	
	Punt	Latitudni      Longitudo
	1	36°00'00"N      11°00'00"W
	2	37°01'20"N      8°59'47"W
(2)	Din il-kwota tista' tinqabad biss mill-1 ta' Lulju 2025 sat-30 ta' Ġunju 2026.	

”

(2) Fl-Anness IA, l-Parti A, it-Tabella 9 hija sostitwita b'dan li gej:

“

<b>Tabella 9</b>		
Speci:	Skampu <i>Nephrops norvegicus</i>	Żona: 8a, 8b, 8d u 8e (NEP/8ABDE.)
Spanja	133	TAC Analitika
Franza	2 082	
L-Unjoni	2 215	
TAC	2 601	

”

(3) Fl-Anness ID, it-Tabella 12 hija sostitwita b'dan li gej:

“

<b>Tabella 12</b>
-------------------

Speċi:	Tonn		Żona:	L-Ocean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u l-Mediterran (BFT/AE45WM)
	<i>Thunnus thynnus</i>			
Čipru	195,17	(4)	TAC Analitika	
Il-Greċċa	350,95		L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma ġħandux japplika	
Spanja	7 161,64	(2)(4)	L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma ġħandux japplika	
Franza	7 132,06	(2)(3)(4)		
Il-Kroazja	1 127,25	(6)		
L-Italja	5 628,97	(4)(5)		
Malta	450,68	(4)		
Il-Portugall	650,83			
Stati Membri oħra	80,60	(1)		
L-Unjoni	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)		
TAC	40 570,00			

(1) Minbarra Čipru, il-Greċċa, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Malta u l-Portugall, u bhala qabda aċċessorja biss. Il-qabdet li ġħandhom jinqatgħu minn din il-kwota kondiviża ġħandhom jiġu rapportati separatament (BFT/AE45WM\_AMS).

(2) Kondizzjoni specjalji: fil-limiti ta' din it-TAC, ġħandhom japplikaw dawn il-limiti tal-qbid u din l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri għal qabdet tat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmija fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/\*8301):

Spanja	1 088,70
Franza	505,77
L-Unjoni	1 594,47

(3) Kondizzjoni specjalji: fil-limiti ta' din it-TAC, ġħandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjoni li ġejja fost l-Istati Membri għall-qabdet tat-tonn li jkun jiżen tal-inqas 6,4 kg jew li jkun twil tal-inqas 70 cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness VI (BFT/\*641):

Franza	100,00
L-Unjoni	100,00

(4) Kondizzjoni specjalji: fil-limiti ta' din it-TAC, ġħandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdet tat-tonna ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness VI (BFT/\*8302):

Spanja	143,23
Franza	285,28
L-Italja	112,58
Čipru	3,90
Malta	9,01
L-Unjoni	554,00

\* Li minnhom 50 % jistgħu jiġu mistada biss fil-Golf tal-Iljuni.

(5) Kondizzjoni specjalji: fil-limiti ta' din it-TAC, ġħandhom japplikaw il-limiti ta' qbid li ġejjin u l-allokazzjonijiet li ġejjin fost l-Istati Membri għall-qabdet tat-tonna ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm li jsiru mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness VI (BFT/\*643):

L-Italja	112,58
L-Unjoni	112,58

- (6) Kondizzjoni specjali: fil-limiti ta' din it-TAC, għandhom japplikaw dawn il-limiti tal-qbid u dawn l-allocazzjonijiet bejn l-Istati Membri għal qabdet tat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmija fil-punt 3 tal-Anness VI ghall-finijiet ta' trobbija tal-ħut (BFT/\*8303F):

Il-Kroazja	1 014,53
L-Unjoni	1 014,53

- (7) Wara t-trasferiment ta' 200 tunnellata mill-Iżlanda lejn l-Unjoni.
- 

“

- (4) Fl-Anness VI, il-punt 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“

2. Ghadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni artiġjanali kostali li huma awtorizzati jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm fil-Mediterran

Spanja	364
Franza	149 <sup>(1)(2)</sup>
L-Italja	30
Čipru	20 <sup>(1)</sup>
Malta	54 <sup>(1)</sup>
L-Unjoni	693

(1) Dan l-ghadd jista' jiżdied jekk bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża huwa sostitwit minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz f'konformità mat-Tabella A fil-punt 4 ta' dan l-Anness.  
(2) Li minnhom tal-anqas 9 bastimenti għandhom ikunu bastimenti li jistadu fil-Golf tal-Iljuni.

“